



PARTYBOX330²
IPX4

GET STARTED



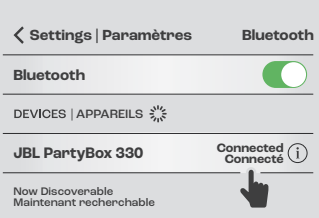
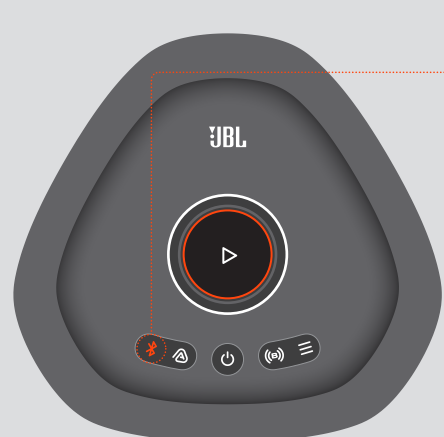
COMMENCER

WHAT'S IN THE BOX | CONTENU DE LA BOÎTE

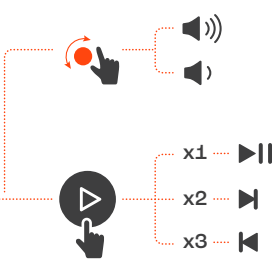
* Charge the speaker before first use. | Chargez le haut-parleur avant la première utilisation.
** Power cord quantity and plug type vary by regions. | Le nombre de cordons d'alimentation et leurs types de prises varient selon les régions.



BLUETOOTH PAIRING | ASSOCIATION BLUETOOTH



PLAY | LECTURE



LIGHTSHOW | SPECTACLE DE LUMIÈRES



Apply lightshow presets and more with the JBL ONE app.
Sélectionnez les spectacles de lumières préprogrammés et plus via l'appli JBL ONE.

APP | APPLICATION



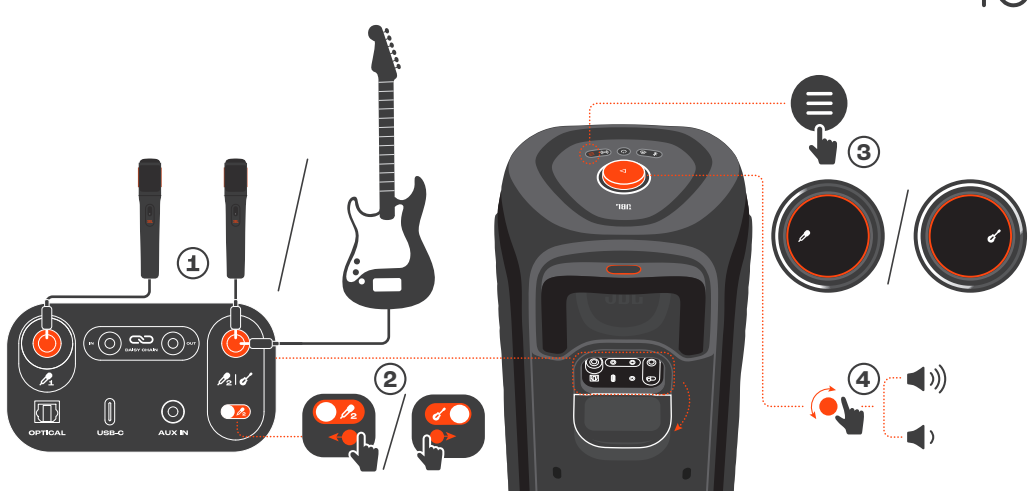
Download and install the JBL ONE app to get more from the product. | Téléchargez et installez l'appli JBL ONE pour tirer le maximum du produit.



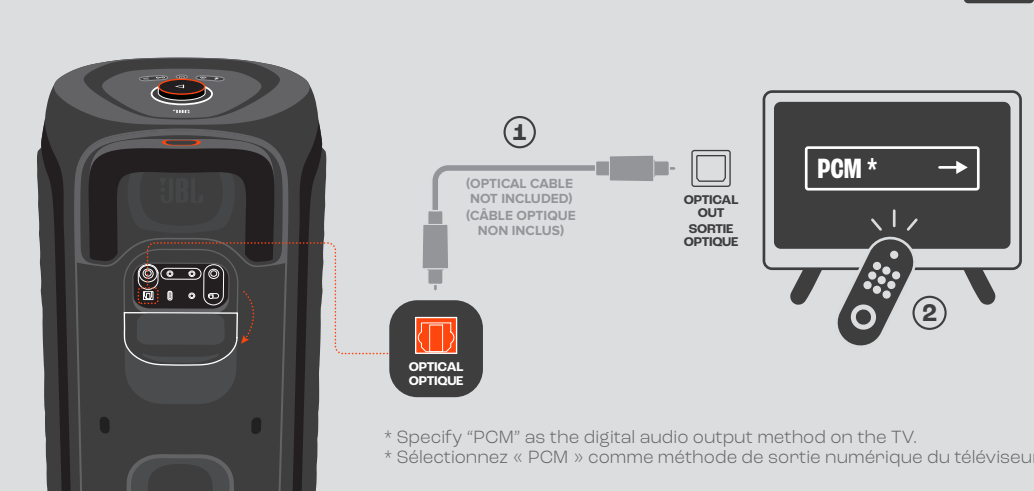
JBL ONE



MICROPHONE/GUITAR | GUITARE



OPTICAL | OPTIQUE



* Specify "PCM" as the digital audio output method on the TV.
* Sélectionnez « PCM » comme méthode de sortie numérique du téléviseur.

MULTI-SPEAKER CONNECTION | CONNEXION DE PLUSIEURS HAUT-PARLEURS



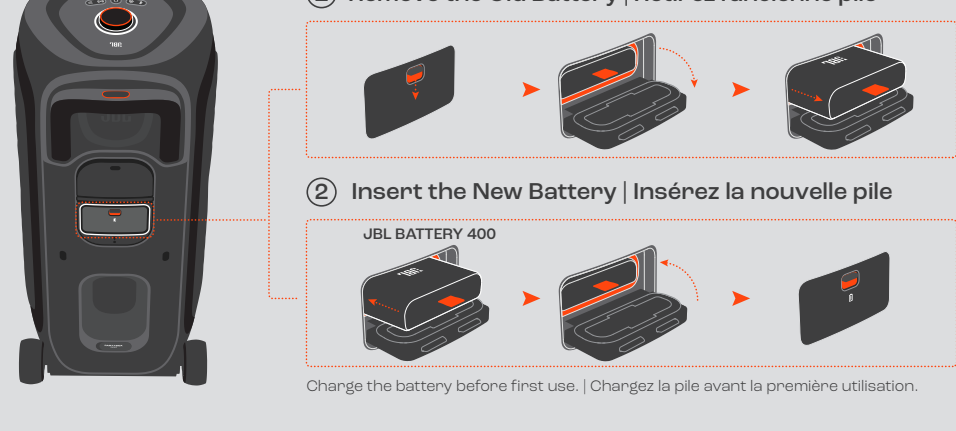
CHARGING | CHARGER



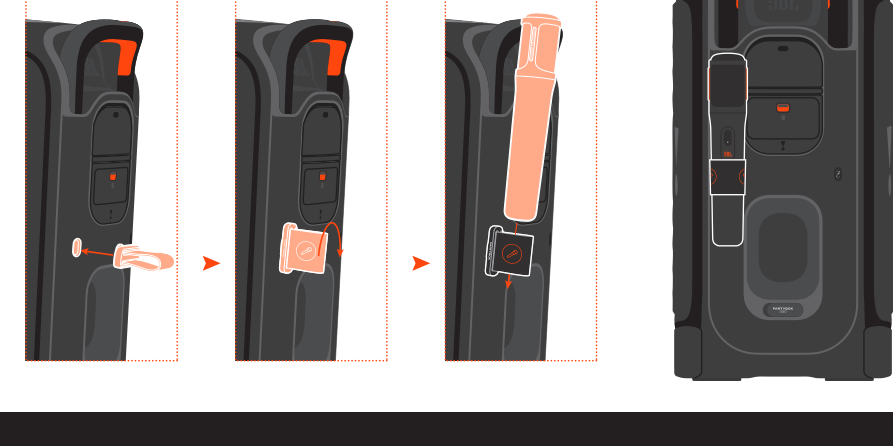
HANDLE | POIGNÉE



BATTERY REPLACEMENT | REMPLACEMENT DE LA PILE



MICROPHONE HOLDER (NOT INCLUDED) | SUPPORT DE MICROPHONE (NON INCLUS)



TECH SPEC

Transducer:	2 x PEN dome tweeters, $\varnothing$ 25 mm (1 inch), 2 x woofers, $\varnothing$ 165 mm (6.5 inch) - effective	Bluetooth® transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Output power:	280 W RMS (IEC60268)	Bluetooth® transmitter power:	$\leq$ 17 dBm (EIRP)
Power input:	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz	Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π /4 DQPSK, 8DPSK
Frequency response:	40 Hz - 20 kHz (-6 dB)	Supported formats (not available for EMEA region):	.MP3, .WAV, .FLAC
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB	Input sensitivity:	
Battery type:	JBL BATTERY 400, Li-ion 68 Wh (equivalent to 7.2 V / 9444 mAh)	• Aux-In:	250 mV RMS (3.5 mm connector)
Battery charge time:	3 hours (speaker off mode)	• Mic-In:	20 mV RMS
Music play time:	Up to 18 hours (varies by volume level and audio content)	• Guitar-In:	100 mV RMS
Cable type:	AC power cable (type varies by regions)	• Bluetooth / USB input:	-12 dBFS
Cable length:	2.0 m / 6.6 ft	• Optical-In:	-12 dBFS
USB-C charge out:	5 V / 1 A	Product dimensions (W x H x D):	334 x 662.5 x 375 mm / 13.15" x 26.08" x 14.76"
USB format:	FAT16, FAT32	Net weight:	17.1 kg / 37.70 lbs
Bluetooth® version:	6.0	Packaging dimensions (W x H x D):	392 x 718 x 441 mm / 15.43" x 28.27" x 17.36"
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6	Gross weight:	20.13 kg / 44.38 lbs

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Transducteur :	2 x tweeters en dôme PEN, $\varnothing$ 25 mm (1 pouce), 2 x woofers, $\varnothing$ 165 mm (6,5 pouces) - réel	Plage d'émission du transmetteur Bluetooth® :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de sortie :	280 W RMS (IEC60268)	Puissance d'émission du transmetteur Bluetooth® :	$\leq$ 17 dBm (PIRE)
Entrée d'alimentation :	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz	Modulation du transmetteur Bluetooth® :	GFSK, π /4 DQPSK, 8DPSK
Réponse en fréquence :	40 Hz - 20 kHz (-6 dB)	Formats pris en charge (indisponible dans la région EMEA) :	.MP3, .WAV, .FLAC
Rapport signal-bruit :	> 80 dB	Sensibilité d'entrée :	
Type de pile :	JBL BATTERY 400, Li-ion 68 Wh (égal à 7,2 V / 9444 mAh)	• Entrée Aux :	250 mV RMS (connecteur 3,5 mm)
Temps de charge de la pile :	3 heures (enceinte éteinte)	• Entrée micro :	20 mV RMS
Autonomie en lecture de musique :	Jusqu'à 18 heures (en fonction du volume et du contenu audio)	• Entrée guitare :	100 mV RMS
Type de câble :	Câble d'alimentation CA (type variant en fonction des régions)	• Entrée Bluetooth / USB :	-12 dBFS
Longueur du câble :	2,0 m / 6,6 pi	• Entrée optique :	-12 dBFS
Sortie de charge USB-C :	5 V / 1 A	Dimensions du produit (L x H x P) :	334 x 662,5 x 375 mm / 13,15" x 26,08" x 14,76"
Format USB :	FAT16, FAT32	Poids net :	17,1 kg / 37,70 lb
Version Bluetooth® :	6.0	Dimensions de la boîte (L x H x P) :	392 x 718 x 441 mm / 15,43" x 28,27" x 17,36"
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.4, AVRCP V1.6	Poids brut :	20,13 kg / 44,38 lb

CONTENIDO DE LA CAJA * Cargá el altavoz antes de utilizarlo por primera vez. ** El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región. EMPAQUEAMIENTO BLUETOOTH REPRODUCCIÓN JUEGO DE LUCES Activado/Desactivado Juegos de luces Aplica configuraciones predefinidas del juego de luces y mucho más con la aplicación JBL ONE. APLICACIÓN Descarga e instala la aplicación JBL ONE para aprovechar más las funciones del producto. MICRÓFONO/GUITARRA ÓPTICO (No se incluye el cable óptico) * Especifica "PCM" como método de salida de audio digital en el televisor. CONEXIÓN CON VARIOS ALTAVOCES CARGA (*No se incluye el cable USB) ASA CAMBIAR LA BATERÍA 1. Quitá la batería vieja 2. Introduce la batería nueva Cargála antes de utilizarla por primera vez. SOPORTE PARA MICRÓFONO (NO INCLUIDO)	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Transductor: 2 altavoces de agudos de naftalato de polietileno (PEN) con cúpula, $\varnothing$ 25 mm, 2 altavoces de graves, $\varnothing$ 165 mm (área de vibración efectiva) Potencia de salida: 280 W RMS (IEC60268) Entrada de alimentación: 100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz Respuesta en frecuencia: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB) Relación señal/ruido: > 80 dB Tipo de batería: Batería JBL BATTERY 400, de iones de litio, 68 Wh (equivalente a 7,2 V / 9444 mAh) Tiempo de carga de la batería: 3 horas (modo altavoz apagado) Tiempo de reproducción de música: Hasta 18 horas (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio) Tipo de cable: Cable de alimentación CA (el tipo varía según la región) Longitud del cable: 2,0 m Salida de carga USB-C: 5 V / 1 A Formato USB: FAT16, FAT32 Versión de Bluetooth®: 6.0 Perfil Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6	Rango de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz Potencia del transmisor Bluetooth®: $\leq$ 17 dBm (PIRE) Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, π /4 DQPSK, 8DPSK Formatos compatibles (no disponible para la región EMEA): .MP3, .WAV, .FLAC Sensibilidad de entrada: •Entrada auxiliar (Aux-In): 250 mV RMS (conector de 3,5 mm) •Entrada de microfono (Mic-In): 20 mV RMS •Entrada de guitarra (Guitar-In): 100 mV RMS • Entrada Bluetooth / USB: -12 dBFS • Entrada óptica: -12 dBFS Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): 334 x 662,5 x 375 mm Peso neto: 17,1 kg Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.): 392 x 718 x 441 mm Peso bruto: 20,13 kg
--	--	---

The maximum operation temperature is 40 °C.
No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
La température en fonctionnement maximale est 40 °C.
Ne pas positionner de flammes nues, telles que des bougies allumées, à proximité de l'appareil.

 This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance.
Cet équipement est un appareil électrique de Classe II ou à double isolation.

FCC/IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.
Déclaration sur l'exposition aux rayonnements FCC/IC : Cet équipement est conforme aux exigences de la norme FCC/IC RSS-102 concernant les limites d'exposition aux radiations établies pour un environnement non contrôlé. L'équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre la source de rayonnement et votre corps.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

 **Bluetooth®**
 **AURACAST™**
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. La marque et les logos Auracast™ sont des marques commerciales appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated est faite sous licence. Les autres marques déposées et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

